

JÓZSEF VÁROS

A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA

XXIII. évfolyam 26. szám · 2015. augusztus 26. · Megjelenik: hetente



**Egyre durvább a helyzet a Keletinél
Özönlenek az illegális bevándorlók**

Szent István intelmei ma is aktuálisak

Egy ország, ha nem védi meg magát, megszűnik létezni



Kocsis Máté: Az ide érkező idegenektől elvárjuk, hogy ne sértsék meg jogainkat és ne keltsenek félelmet



Az új kenyeret Vargha Miklós Péter esperes áldotta meg

Magyarország mindig büszke volt rá, hogy soknemzetiségű, de államalapító Szent István királyunk azt is tudta, hogy az az ország, ami nem védi meg magát, kultúráját és szokásait az idegenektől, megszűnik létezni – mondta Kocsis Máté polgármester Józsefváros augusztus 20-i ünnepségén, a Golgota téren.

A szakadó eső ellenére sokan érkeztek augusztus 20-án a tavaly felújított Golgota térré. Az ünnepelőket a Józsefvárosi Zenekar muzsikája fogadta. A rendezvény nemzeti imánk, a Himnusz eléneklésével kezdődött, majd Kocsis Mátét, Józsefváros polgármesterét kérték fel ünnepi beszédének megtartására.

Szembenézni a modern kori népvándorlással

„Azért hívtuk ide Önöket, hogy emlékezzünk államalapító Szent István királyunkra, mert neki köszönhetjük, hogy egyáltalán létezik ma Magyarország” – kezdte beszédét a kerület első embere a szimbolikus jelentőségű kettős keresztnél.

Kocsis Máté kiemelte: augusztus 20-a a magyarságról és arról a hazáról szól, amelyet az elmúlt több mint ezer évben sokan megtámadtak. „Sokan és sokféleképpen próbálták a nemzetet és Magyarországot megsemmisíteni: törökök, ta-

tárok, különböző diktatórikus hatalmak és még a hazájuknál a nemzetközi érdekeket sokkal fontosabbnak tartó politikai erők is. A magyarság azonban eddig mindig képes volt újra és újra összefogni az elnyomás ellen, és megőrizni a nemzet egységét.”

A polgármester szerint a történelem sokadszorra ismétli önmagát, ismét a magyarokra hárul a feladat, hogy feltartóztassák a veszélyt, és megvédjék Európa határait is a modern kori népvándorlásban. Kocsis Máté Szent István királyunk tanítására emlékeztetett, amely szerint mindig békére kell törekedni, ugyanakkor létkérdés megkülönböztetni a fenyegető idegent azoktól, akik gazdagítani jönnek országunk kultúráját, és elfogadják szokásainkat, törvényeinket.

Magyarország magyar ország maradjon

Magyarország mindig büszke volt rá, hogy soknemzetiségű, de az államalapító azt is tudta, hogy az az ország, ami nem védi meg magát, kultúráját és szokásait az idegenektől megszűnik létezni – szögezte le Józsefváros polgármestere. Hozzátette: az ide érkező idegenektől elvárjuk, hogy vigyázzanak a javainkra, ne keltsenek félelmet az itt élőkben és ne sértsék meg a saját országunkban saját jogainkat.



A legifjabb nemzedék is ünnepelt

„Ragaszkodunk ezeréves kultúránkhoz, szokásainkhoz, hitünkhöz, törékeny biztonságunkhoz és megteremtett javainkhoz. Ezt üzeni ma számunkra István királyunk öröksége, ezért mindennek hátat soha nem fordíthatunk” – zárta ünnepi beszédét Kocsis Máté.

Az új kenyér és az ország tortája

Az ünnepi beszéd után Nemcsák Károly színművész szavalta el Szép Ernő Imádság című versét, majd a Magyar Örökség-



díjas Kormorán együttes lépett színpadra. A rockzenével ötvözött folklalok után Vargha Miklós Péter esperes áldotta meg az új kenyeret és megkérte az ünnepelőket, hogy közösen mondják el az Úr imádságát, a Miatyánkot. Az ünnepség végén mindenki megkóstolhatta az új kenyeret és az ország tortáját, a pannonthalmi sárgabarackpálinkás karamelltortát.

F.R.

Özönvíz Budapesten

Józsefvárosban is károkat okozott a vihar

Özönvízszerű eső zúdult augusztus 17-én este Budapestre, alig egy óra leforgása alatt több mint 80 mm eső esett. A nagy mennyiségű csapadék jelentős fennakadásokat okozott a fővárosban, sok helyen leállt a tömegközlekedés, akadozott az áramellátás, amely érintette Józsefvárost is. A Teleki téren az útszakasz egy része beszakadt, társasházak és közintézmények áztak be.



Fotó: mno.hu

A Baross téri aluljáróban is hömpölygött a víz

Múlt hétfőn egy óra alatt több eső esett a főváros belső részén, mint az augusztusi havi átlag. Az eső metróaluljárókat is elárasztott. Józsefvárost sem kímélte az özönvíz, társasházakban és közintézményekben keletkeztek károk.

Társasházak és közintézmények áztak be

Legalább tíz önkormányzati lakás beázott, múlt hét keddi délután lakosságvédelmi intézkedésre is szükség volt: egy Magdolna utcai önkormányzati lakást a beázás miatt elöntött a szennyvíz és a fertőzésveszély miatt lakhatatlanná vált. Az ott élő 2 felnőtt nő és egy kiskorú gyermek részére a Tömő utcában krízislakást biztosított az önkormányzat, amíg tart a helyreállítás a Magdolna utcában – tájékoztatta a Józsefvárosi Újságot Tóth Tímea.

Az önkormányzat közbiztonsági referense elmondta, a kerületben több épület pincéjében állt a víz. Önkormányzati közintézményeket

is értek károk. A Horánszky utcai Játékvár bölcsőde pincéjében mintegy 1 méteres víz volt. A Tolnai utcai Tücsök-lak bölcsőde is beázott, tíz centiméter víz állt az épületben. Az intézménybe járó gyermekeket ideiglenesen az utcában működő óvodába helyezték át.

A II. János Pál pápa téren megsüllyedt egy 30 lakásos társasház alapja a közelmúlt nagy esőzései következtében, 12 lakás lakójának kellett elhagynia otthonát csütörtökön biztonsága érdekében. Józsefváros önkormányzatától egy fő kért segítséget, elhelyezéséről az önkormányzat gondoskodott.

Akadozott az áramellátás

A Teleki téren az útszakasz egy része beszakadt, a helyreállítás megkezdődött. A kerület egyes részein, nagyrészt a Nagykörút mentén napokig nem volt áram. A lezúduló eső és a talajvíz nyomán vízzel telítődtek

azok a pincék és alagsori helyiségek, ahol a társasházak transzformátorállomásai működnek. Múlt szerda este mindegyik budapesti fogyasztónál helyreállt a részleges vagy teljes áramszolgáltatás. Boross Norbert, az Elmű szóvivője lapunknak elmondta, akinél 24 óránál tovább szünetelt a szolgáltatás, 5000 forintot kártérítést kapnak az Elműtől.



Provokátorok zavarták meg nemzeti ünnepünket



A magyar államalapításra emlékező józsefvárosi ünnepséget provokátorok, DK-s aktivisták zavarták meg. A csoportot vezető Szabó Gábor jelenleg a vádlottak padján ül, a józsefvárosi közvagyon ellen elkövetett milliós nagyságrendű bűncselekmények miatt. A rendezvényről készült hangfelvételek alapján kiderült, hogy a korábban a Kossuth téren sátrazó aktivisták zavart akartak kelteni. A tüntetők vezetője maga is elismerte, hogy „meghekkelni”, provokálni érkeztek Józsefváros önkormányzatának ünnepélyére.

A Józsefvárosi Önkormányzat augusztus 20-ai rendezvényére provokátorokból és DK-s aktivistákból álló csapat akart bemenni azzal a szándékkal, hogy erőteljesen jelezzék, a polgármester az államalapító ünnepségen „inkább ne beszéljen”. A tüntetők hangoskodással zavarták meg az önkormányzat államalapítási ünnepségét, előre elkészített transzparenszeket mutattak fel és trágár szavakat kiabáltak.

Az ünnepség helyszínén, a Golgota téren a tüntetők szóváltásba kerültek és sértegettek egy kisebb csoportot, akik útjukat állták. Az ünnepség egyik résztvevőjét is öcsárolták, cigány mivoltában megbántották és leköpték, aki ezután megütötte az egyik tüntető nőt. Az önkormányzat közlése szerint az atrocitásban érintett személyek semmilyen megbízást, felkérést nem kaptak az önkormányzattól a rendezvény biztosítására. Kocsis Máté polgármester ugyanakkor több szerve-

zetre kiterjedő, belső vizsgálatot indított, és szabálytalansági eljárást kezdeményezett a rendezvényen történtek miatt.

A provokáció közben zajlott az önkormányzat augusztus 20-ai ünnepsége, ahol Kocsis Máté beszéde végén felhívta a színpadra a tüntetők vezetőjét, lehetőséget adva neki, hogy elmondja, mit akar. A békésen ünneplők közül többen nemtetszésüket fejezték ki, és távozásra szólították fel az egykoron polgármesteri ambíciókat is dédelgető

Szabó Gábort, a rendbontók vezetőjét.

Elfogadhatatlannak tartunk és visszautasítunk minden provokációt és agressziót, különösen egy nemzeti ünnepen – közölte a Józsefvárosi Önkormányzat sajtóirodája. Az önkormányzat elnézést kér a békés megemlékezőktől, akik nem azért érkeztek az ünnepségre, hogy ilyen provokációnak és agresszióknak szemtanúi legyenek Szent István napján.



A rendbontók vezetője bírálta Kocsis Máté bevándorlásellenes politikáját

Palotanegyed Fesztivál 2015

A költészet ünnepe a Szabó Ervin téren

A költészet kapta a főszerepet a Palotanegyed Fesztivál idei második hétvégéjén, augusztus 15-én és 16-án a Szabó Ervin téren. A kétnapos józsefvárosi rendezvényen eltűntek a műfaji határok, a zenészek többek között magyar költeményeket énekeltek, de felcsendültek más népek dalai is. A koncertek mellett kirakodóvásár várta az érdeklődőket.

Megzenésített magyar költemények

A Magyar Örökség-díjas Kodály Zoltán Férfikar fellépésével vette kezdetét 15-én délután a Palotanegyed Fesztivál augusztusi programsorozata. A Pálincás Péter által vezényelt férfikar a Szabó Ervin tér fái árnyékában századfordulós katonadalokkal szórakoztatta a közönséget, amely a rekkenő kánikula ellenére olyan lel-

kes volt, hogy az ünnephez kapcsolódva a Boldogasszony anyánkat megszólító ősi magyar himnuszt is elénekelte a férfikarral.



Változatos koncertek és kézműves vásár várta az érdeklődőket

A Cantores Ecclesiae Rézfúvós Együttes pergő ritmusokban gazdag koncertje remekül illett a téren kialakult hangulathoz.

Nagy sikert aratott a norvég Vestfold Ifjúsági Zenekar és a budapesti Rácz Aladár Zeneiskola Stringendo Ifjúsági Zenekarának közös fellépése is, az estét pedig az immár hatfősre bővült Misztrál Együttes koncertje koronázta meg, akik Babits Mihály, Dsida Jenő és Szabó Ervin megzenésített költeményeit adták elő.

Költészet és világzene

Másnap este a fülledt, vihart jósló időjárás sem szegte a lelkes fesztiválatogatók kedvét. Elsőként a játékos nevű CimBalogh Trió virtuóz zenei teremtettek kitűnő hangulatot a térre a különböző zenei műfajokot ötvöző muzsikájukkal.

A kétnapos koncertsorozatot a különböző népek zenéjét és költészetét egybeolvasztó HolddalaNap zenekar fellépése zárta.

Vásári forgatag

A koncertek mellett mindkét nap kézműves kirakodóvásár várta a Szabó Ervin térre látogatókat, akik kedvükre válogathattak a kézműves mesterek portékái és ínycsiklandozó étkéi között. T.O.

Játékos ismerkedés

Józsefváros is bemutatkozott a Szigeten

A Kesztyűgyár Közösségi Ház is jelen volt a Sziget Fesztiválon, a Civil Sziget területén mutatta be programjait. Emellett különféle társasjátékokkal, szituációs feladatokkal kínáltak kikapcsolódást a fesztiválozóknak, és Józsefváros vonzerejére, fejlődésére is felhívták a magyarok és a külföldiek figyelmét.



Játékos feladatokkal szólították meg a fiatalokat

Sikerrel pályázott a Kesztyűgyár Közösségi Ház a Civil Szigeten való megjelenésre, amit civil szervezet és a civil társadalommal együttműködő közintézmények számára hirdettek meg. „Nagyon sokan, főleg magyarok ér-

deklődtek a Civil Sziget iránt, sokan közülük budapestiek, velük ismertettük meg a tevékenységünket – tudtuk meg Dombai Bor-

bálától, a Kesztyűgyár munkatársától. „Ha külföldiek jöttek hozzánk, vicces ismerkedős, kommunikációfejlesztő játékokat játszottunk velük. Utána megbeszéltük, hogy mik a tapasztalataik, hogyan kapcsolódik a Sziget az életükhöz. Különböző példákat hoztak fel, az ismerkedésen át a szomszédos sátorral való konfliktusig” – fűzte hozzá.

Józsefváros egyetemváros, a főváros kerületei közül ugyanis itt található a legtöbb felsőoktatási intézmény. A Kesztyűgyár munkatársai ezért a közösségi ház programjai mellett kerületünkre és az elmúlt évek fejlődésére is igyekeztek felhívni a szigetlakó fiatalok figyelmét.

„A külföldiek közül sokan nem hallottak Józsefvárosról, vagy épp valamilyen sztereotípiát kapcsoltak hozzá. Mi Józsefváros fejlődésének és változásának fontos pozitívumairól meséltünk a külföldieknek, de a magyaroknak is” – hangsúlyozta Dombai Borbála. D.A.

Ünnepi koncert a Napházban

Hangversennyel és fogadással várta az ünneplőket a Józsefvárosi Roma Önkormányzat augusztus 20-án, a II. János Pál pápa téri Napház kulturális központban.

A teltházas rendezvény Józsefváros önkormányzatának támogatásával valósulhatott meg. Az est védnöke Kocsis Máté polgármester volt, a vendégeket Benga-Oláh Tibor, a Józsefvárosi Roma Önkormányzat vezetője köszöntötte. A hangversenyen a cigányzene mellett jól ismert jazz és tánczenei dallamok is felcsendültek. A Szent István-napi ünnepi koncertet fogadás követte.



Nyári tábor a Kesztyűgyárban

Tartalmasan telt a vakáció a Mátyás téren



Ingyenesek voltak a tábori programok a gyerekeknek

Két hónapon keresztül várta a nyári napközis tábor a józsefvárosi gyermekeket a Kesztyűgyár Községi Házban. A szervezők sokszínű programokkal, foglalkozásokkal, kirándulásokkal, és napi háromszori étkezéssel várták a kerületi iskolásokat.

Idén 193 fő jelentkezett a Kesztyűgyár immár hagyományos nyári táborába. A gyerekek heti turnusokban, két csoportban (külön a 6 és 10, valamint a 11-14 év közöttiek), vettek részt a programokon, a tábor működését 12 gyermekfelügyelő valamint a Kesztyűgyár 7 állandó munkatársa segítette – tudtuk meg Varga Zitától, a kesztyűgyári gyermekprogramok szakmai vezetőjétől. Egyszerre 70-120 gyermekkel foglal-

koztak, de volt olyan is, aki végigtáborozta a nyarat a Mátyás téren. Emellett 180-an vették igénybe az ingyenes nyári gyermekétkeztetést, ők az előre elkészített ebédadagokat viheték el a szomszédos Lakatos Menyhért iskolából. A tábori programok ingyenesek voltak, a napi háromszori étkezés a gyerekek háromnegyedének volt térítésmentes, azoknak kellett érte fi-

zetni, akik nem részesülnek rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben.

193 gyermek a táborban

A szervezők rendkívül változatos programokat, élményeket kínáltak a gyerekeknek: kézműves foglalkozások, sportprogramok, játékok, zenei tehetségkutató, zeneszoba, hip-hop táncfoglalkozás, néptánc, színházi előadások, bűnmegelőzése foglalkozás, családi nap várta a józsefvárosi iskolásokat. A gyerekek mindennapi mozgásigényét a Homok és a Dankó utcai sportudvaron vezették le.

Rendszeresen vitték el kirándulni a táborozókat: bejárták az új Groupama Arénát, felfedezték többek között Miniverzumot, az Állatkertet, a Tropicariumot, a Csodák Palotáját és a Budakeszi Vadasparkot is.

Vetélkedők, felkészítések

Emellett tematikus programokkal is készültek a szervezők: a gyerekek részt vehettek pályaaorientációs napon, helyismereti vetélkedőn, hagyományőrző családi napon, KRESZ-napon, megrendezték a tréfás sportok kavalkádját, és Tudomány a Házban címmel érdekes fizikai kísérleteket mutattak be. A mentorprogram keretében a pótvizsgára való felkészülésben is segítettek az arra rászorulóknak. A szervezők idén is arra törekedtek, hogy a gyerekek változatos élményeket szerezhessenek. A tábor programokban dús nyarat, valódi kikapcsolódást jelentett a kerületi iskolásoknak.

D.A.



Risztov Éva olimpiai bajnok is meglátogatta a táborozókat

Váljon vállalkozóvá!

Ingyenes képzés munkanélkülieknek a H13-ban

Munkanélküliek saját lábra állását elősegítő kétnapos oktatásnak adott otthont a Horánszky utcai H13 Diák és Vállalkozásfejlesztési Központ. A képzésen résztvevőket szakértők segítették üzleti terveik kidolgozásában, amelyekkel akár 2 millió forintos támogatásra is pályázhattak.

Ajózsefvárosi intézmény rendszeres partnere a programnak, amely az álláskeresők vállalkozóvá válását hivatott elősegíteni, így már nem először adott otthont augusztus 17-én és 19-én annak a

kétnapos tréningnek, melyen a jelentkezőket szakértők segítik üzleti tervük kidolgozásában.

A Budapest Főváros Kormányhivatala által meghirdetett pályázatra olyan munkanélküliek jelentkezhetnek, akik önfoglalkoztatóként szeretnék folytatni pályájukat, saját vállalkozás beindítását tervezik. Ezen terveik megvalósítására a résztvevők akár 2

millió forintos vissza nem térítendő támogatást is nyerhetnek egy megfelelően összeállít-



Szakértők segítenek az üzleti terv kidolgozásában

tott üzleti terv benyújtásával. Ehhez nyújtott segítséget a most lezajlott tréning, melynek díját a résztvevők pályázatát befogadó kerületi munkaügyi kirendeltség teljes egészében visszatéríti.

A gyakorlatorientált felkészítés betekintést adott a vállalkozásalapítás és működtetés lehetőségeibe és kockázataiba is, segítséget nyújtott a marketing és kommunikáció terén, megválaszolta az esetlegesen felmerülő kérdéseket, mindezt a résztvevők egyéni, speciális igényeihez alakítva.

A pályázat részleteiről a kormányhivatal.hu honlapon tájékozódhat.

Naponta kétezer illegális határátlépés

Ellepték a migránsok a Keleti pályaudvart

Hazánkba naponta ezrével érkeznek illegális bevándorlók, akik előzőnként a főváros pályaudvarait és azok környékét. Budapesten a helyzetre való tekintettel tranzitzónákat alakítottak ki, elsőként a Keleti, majd a Déli és a Nyugati pályaudvarnál. A divatosan öltöző, okostelefonnal rendelkező migránsokat a tranzitállomásokon önkéntes segítők látják el élelmiszerrel és ruházattal, aminek jó része a kukákban landol. A kijelölt zónákra nagy szükség volt, a migránsok egyes csoportjai ugyanis a közterületek egy részét is ellepték. Józsefvárosban a II. János Pál pápa téren sátrakat is állítottak, szemeteltek, hangoskodtak és félelmet keltettek a lakosságban. Ám úgy tűnik, hogy a tranzitzónák kialakítása is csak ideiglenes megoldást jelent.

Mára már elérte a napi kétezret is a hazánkba érkező illegális bevándorlók száma, jelenlétük egyre több nehézséget okoz. Migránsok tömege lepte el a fővárosi pályaudvarokon kialakított tranzit területeket.

A Keleti pályaudvarnál négy-ötszázan is vannak már, és számuk folyamatosan emelkedik. Tarlós István főpolgármester szerint, ha ez így folytatódik, nem valószínű, hogy a belvárosban maradnak a tranzitzónák. Naponta három alkalommal viszik el innen a 16 darab 240 literes kukát és folyamatosan fertőtlenítenek is, ám a takarítók munkája szélmalomharcnak tűnik.

Élelmiszer és ruha a kukákban

„Műszakonként, azaz 8 óránként megtelek a szemetesek” – tudtuk meg a Keleti pályaudvarnál egy köztisztasági dolgozótól. „A migránsokat segítő önkéntesek naponta élelmiszert és ruhákat is hoznak. Félig megrágott, vagy meg sem bontott szendvicseket, élelmiszert dobálnak ki, pedig milyen jól jönne ez a rászorulóknak” – folytatta a narancssárga ruhás férfi. A köztisztasági dolgozó szerint a ruháknak is, amiket kapnak, nagy része a kukákban landol. „Sokszor rájuk kell szólni, hogy szedjék össze a maguk alatt összegyűlt szemetet, de legtöbbször nincs fogatja” – bosszankodott a férfi. „Én úgy látom, hogy a fő probléma az, hogy egyre kevesebben cserélődnek, sok ismerős arcot



látok, akik már több mint egy hete itt vannak, holott régebben csak 1-2 napig maradtak” – tette hozzá.

Okostelefon és márkás ruhák

Egy arra járó ószes hajú hölgy meg is jegyezte, hogy érdekes módon a legtöbbször okostelefon és ékszerek is vannak, márkás ruhákban tengnek-lengnek. „Naponta többször járok erre, és egyre durvább, amit itt látok. Rengetegen vannak, és szanaszét dobálják a cuccaikat, szemetüket.” A hölgy szerint az is furcsa, hogy hirtelen ilyen sokan jönnek. „Ez nem lehet véletlen, valaki bizonyára felbuzdította őket, hogy árásszák el Európát. Ázsiából, ahonnan ők jönnek, régóta nincs béke. Miért pont most indultak útnak?” – tette fel a kérdést az idősebb hölgy.

Tranzitzónák a pályaudvaroknál



A tranzit területeket azért alakították ki elsőként a Keleti, majd a Déli és a Nyugati pályaudvarnál, mert a migránsok elárasztották a környékbeli tereket. A tranzitzónákban a főváros biztosítja a legalapvetőbb közegészségügyi és higiénés viszonyokat a bevándorlóknak. A Fővárosi Önkormányzati Rendészeti Igazgatóság vezetője szerint a helyzet kezelésében

azért kell jószoigálati feladatokat vállalni az adófizetők pénzén Budapesten, mert az Európai Unió nem képes megfelelő hatékonysággal kezelni a menekültek kérdését.

Határozott fellépés a II. János Pál pápa téren

A tranzitzónák kijelölése előtt a II. János Pál pápa téren a bűz és a szemét

uralkodott a bevándorlók megjelenésével. A migránsok egy része a téren szemetelt, itt végezték emberi szükségleteiket és hangoskodtak, félelmet keltve a környék lakosaiban. A tavaly felújított tér takarítására naponta egy külön konténert kellett rendelni. Kocsis Máté ekkor határozottabb fellépésre és erőforrás-átcsoportosításra kérte a közterület-felügyelőket, a rendőroket és a helyi polgárőrséget is, hogy a lehető legnagyobb létszámban legyenek jelen. „Meg fogjuk védeni a közvagyonot és minden törvényes eszközzel garantálni fogjuk a józsefvárosiak biztonságát!” – közölte a polgármester.

Bajusz Ferenc, a Józsefvárosi Közterület-felügyelet vezetője elmondta, hozzájuk is több bejelentés érkezett a II. János Pál pápa tér környékének lakóitól. A szülők a lányukat féltik, mert egyes migránsok durván közelítenek a fiatal lányok felé. Egy tűzgyújtási kísérletet is meg kellett akadályozniuk. A migránsok a játszótér sok esetben wc-nek használták. „Ezért a járvány- és fertőzésveszély megelőzése érdekében a Főkert Zrt. egy rövid időre lezárta azt, hogy se a helyi, se más gyermekek ne kaphassanak fertőzést.”

Állandó rendészeti jelenlét

A migránsok után már több mint 50 köbméter hulladékot gyűjtött össze a II. János Pál pápa téren a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat az FKF Zrt. és a Főkert munkatársaival együttműködve. Beüzemelték nyolc mobil wc-t, megakadályozva a drámai közegészségügyi állapotok újbóli kialakulását. A tranzitzónák kialakításával csökkent a migránsok jelenléte a téren. A közterület-felügyelet munkatársai azonban továbbra is állandó jelenléttel teljesítenek szolgálatot, a rendőrséggel együttműködve fokozottan vigyáznak a tér rendjére.

B.R.

Invázió alatt Európa

Nincs több idő, cselekedni kell

Zavargások, gyújtogatás, rendkívüli EU-csúcs, rendkívüli parlamenti ülés – ezek is jelzik, hogy egyre feszültebb a helyzet egész Európában a migránsok miatt. A bevándorlók egyre agresszívebbek és követelőzőbbek, Európa pedig egyre idegesebb, sok országban az újnáci mozgalmak erőre kaptak. Magyarországra augusztusig 130 ezren érkeztek, és ezekben a napokban is több ezres csapatok vannak úton. Európának döntenie kell: mindezt szemlélve végignézi vagy megpróbál cselekedni. A magyar kormány a cselekvés mellett döntött.

A rend fenntartása kiemelten fontos, a magyar és az európai schengeni határok védelme érdekében épül a határzár,

megerősítik a határok őrzését, szeptembertől határőrszolgálatokat is bevetnek. A kormány szerint Magyarország nem képes a bevándorlók százezres tömegeinek ellátására, befogadására, mert ez a magyar emberek biztonságát, munkahelyét, megélhetését, otthonát, egészségét és Magyarország megmaradását fenyegetné.

Szigorítják a törvényeket

A Fidesz kezdeményezte a parlament rendkívüli ülését szeptember elejére, hogy mielőbb szigoríthassák a Büntető törvénykönyvet, hogy a határ törvénytelen átlépése, a határzár megrongálása letöltendő börtönbüntetéssel legyen szankcionálható, valamint gyors és kemény büntetés sújtsa az embercsempészekre is.

Az Európai Uniónak lépnie kell

A kormánypárt sürgeti az Európai Unió új bevándorlás-politikáját is, és készen áll arra, hogy annak kidolgozásában részt vegyen. Emellett egyre inkább felmerülnek a be-

Egyre többen és többen jönnek

vándorlók egészségügyi szűrésével kapcsolatos problémák is, járványveszély ugyan még nincs, de a bevándorlók és a köztük lévő fertőző betegek száma miatt egyre nagyobb a kockázat.

A baloldal marasztalná a migránsokat

A baloldal sokkal inkább bevándorlópárti politikát folytat, a baloldali pártok rendszeresen bírálják a határzárakat, befogadóbb politikát követelnek. Gyurcsány Ferenc egy interjújában azon sajnálkozott, hogy a bevándorlók nem maradnak hazánkban, és brüsszeli eljárást kezdeményezett a kormány ellen a határzár miatt.

A Jobbik bevándorlás-politikája is elmentmondásos, miközben szavakban még keményebb fellépést sürgetnek, egy Vona Gáborhoz közel álló jobbikos vezetőről kiderült, hogy bevándorlókkal üzletel és részt vesz az embercsempészetben.



Emlékeznünk kell hőseinkre

A keleti front színhelyeit keresi fel a kerékpáros

Zelei József kerékpáros-békenagykövet idén is nagyszabású túrára indult. Ezúttal az első világháború keleti frontját, kiemelt hadszíntereit, illetve a magyar áldozatok sírjait járja végig. Az indulás előtt, augusztus 13-án a Ludovika téren, a Névtelen hősök emlékművénél emlékeztek az áldozatokra, ahol koszorút helyezett el Sántha Péterné, Józsefváros alpolgármestere is.

A megemlékezésen Sántha Péterné beszédében kiemelte, Zelei József kerékpárjával nem kevés fizikai erőfeszítés árán keresi fel az egykori kegyetlen harcok színtereit, erődjait. Józsefváros alpolgármestere hozzátette, ha nem akarunk akarat nélküli bábokként élni, emlékeznünk kell. „Amíg Magyarország a gyalázatos trianoni békediktátum következményeit



Sántha Péterné: „Magyarország magyar volt és hiszem, hogy magyar marad”

nyögi, új fenyegetés jelent meg a határainkon. Naponta növekvő számú közel-keleti és afrikai országból származó, úgynevezett menekülő inváziója alatt áll Magyarország. Ma sem kérdezi meg senki az itt

élő embereket, hogy akarnak-e idegen tömegekkel együtt élni a saját hazájukban. De ez a nap az emlékezésé – és legyen az eszmélésé is. Országunk, népünk, kultúránk megmaradása a tét. Gondoljunk most a keleti front hőseire, vitézeire, az igazi magyarokra. Magyarország magyar volt és hiszem, hogy magyar marad!” – zárta szavait Sántha Péterné.

Zelei József elmondta, 12 éve teker a békéért, sokan megkérdezik tőle, miért. „Számomra nagyon fontos, hogy a társadalomban ne legyenek harcok, háborúk. Nemcsak az a lényeges, hogy ne szóljanak a fegyverek, hanem, hogy az emberek saját magukkal és akár a szomszédjukkal, munkatársukkal, partnerükkel békében tudjanak élni” – fogalmazott.

A túra Budapestről indult a Hősök teréről. Ezt követően Eger és Maklár után Kassán, Eperjesen, majd Lengyelországban Gorlicében, Limanowában, Krakóban keresi fel Zelei József a magyar hősi halottak első világháborús emlékhelyeit. Útja Ukrajnán át Litvániába és Lettországba vezet majd.

D.A.

Bemutatkoznak a józsefvárosi körzeti megbízottak

A józsefvárosi rendőrkapitányság munkáját a nagyobb közbiztonság, a lakossággal való közvetlenebb kapcsolattartás érdekében tízenkét körzeti megbízott (kmb) segíti. A korábbi 4 helyett 12 körzetet alakítottak ki. A kmb területét jól ismeri, naponta szembesül az ott élők gondjaival, és igyekszik minél előbb segíteni a lakosoknak. Sorozatunkban a 12 józsefvárosi körzeti megbízottat, munkájukat mutatjuk be.

7-es körzet

Zöld szörnyek és valós problémák

Név: Kárpáti Tibor

Rang: rendőr zászlós

Telefon: 06-70-489-35-51

E-mail: KarpatiT@budapest.police.hu

Terület: Üllői út, Kisfaludy utca, Baross utca, Horváth Mihály tér, Leonardo Da Vinci utca, Práter utca, Szigony utca, Tömő utca, Illés utca, Korányi utca, Üllői út



Kárpáti Tibor 2002-ben lett őrájáró, majd mozgójáró és végül járőrvezető. A rendőr zászlós 2009-től lát el körzeti megbízotti feladatot Józsefvárosban. A lakossággal való kapcsolattartás, panaszok kivizsgálása mellett a feladata, hogy a társszerveknek, illetve az önkormányzat intézményeinek is segítséget nyújtson.

A járőr feladatához képest összetettebb a körzeti megbízott feladata – mondja Kárpáti Tibor. Fontos a lakossággal való kapcsolattartás, a lakók által tett bejelentések, panaszlevelek kivizsgálása. Mint a rendőr zászlós meséli, körzetében korábban nagy gondot okozott a prostitúció, a jelenség azonban napjainkra jelentősen visszaszorult. Visszatérő problémát jelent a kábítószer jelenléte az utcán, de a VIII. kerületi Rendőrkapitányságon körülbelül

egy évvel ezelőtt létrehozott kábítószerek-ellenes csoport munkájának eredményeképpen egyre több terjesztő kerül rács mögé. A kerületben sok készenléti rendőr is segíti a józsefvárosi rendőrök munkáját, amelynek köszönhetően a közterületi bűncselekmények száma is csökkent.

Minden bejelentést ki kell vizsgálniuk a körzeti megbízottaknak, aminek természetesen eleget is tesznek, de olykor azért akad már első látásra, hallásra meghökkentő, a valószínűsítő kisértelmezésként tűnő „panasz”. „Úfokról és zöld szörnyekről is érkezett már hozzánk bejelentés, akik zavarták a lakó nyugalma. Akadt olyan is, aki boszorkányok támadásától tartott” – meséli Kárpáti Tibor. Azért – sajnos – bőven akadnak evilági, valós problémák is, a körzeti megbízottak főleg szabálysértési eljárásokban járnak el.

A lakosság mellett társszerveknek, így bíróságoknak, végrehajtóknak és az önkormányzatnak is segítséget nyújtanak.

Megroggyant három kémény

A Bauer Sándor utca 13. szám alatti épület három kéménye a tűzfalal együtt augusztus 10-én délután „megindult” a mellette álló egyszintes ház felé. Az épületben négy lakás található, amelyben 23-an laknak. Kiköltöztetésükre, és az önkormányzat által biztosított krízislakásokra végül nem volt szükség, ugyanis a statikusok napközben megállapították, hogy az épület nem életveszélyes.

Augusztus 10-én kora délután értesítették az önkormányzatot, illetve a tűzoltóságot, hogy a Bauer Sándor utca egyik épületének több kéménye és a tűzfala megroggyant, és a szomszédos ház felé kezdett dőlni. A veszélyeztetett, 11. szám alatti épü-

letben négy lakás található, ahol 23 fő lakik, akik saját felelősségükre az épületben maradtak. Az önkormányzat és a tűzoltóság szakemberei a helyszínen segítettek a lakosoknak.

Ács Péter a helyszínen elmondta: a statikusok végül megállapították, hogy az épület nem életveszélyes, a kárelhárítás már elkezdődött. A józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat vezetője hozzátette: az önkormányzat rendkívüli bizottsági ülést hívott össze, hogy a javítási munkálatok elvégzéséhez szükséges 13,4 millió forintos forrás a lehető

leghamarabb rendelkezésre álljon. A Bauer Sándor utca 11. szám alatti, önkormányzati tulajdonban álló épületen az elkövetkezendő hetekben a felújítás keretében sor kerül a tetőhéj cseréjére és az épület elektromos hálózatainak a felújítására is, az omlásveszélyes kéménytestek átépítése és a tetőjárda kiépítése mellett.

N.M.



A Józsefvárosi Polgárőrségbe várják olyan önkéntesek jelentkezését, akik szeretnék, hogy kerületünk tisztább és biztonságosabb legyen, és akik szeretnék tenni lakóköznyezetükért. A büntetlen előélet feltétel! Jelentkezni lehet: polgarorseg@jozsefváros.hu, tel.: 32-32-770 és a polgárőrség telephelyén: Magdolna utca 33., illetve Kaiser Józsefnél, a polgárőrség vezetőjénél.



Tájékoztató

Módosul az ügyfélfogadási rend az Okmányirodában

Augusztus 10-től a hivatalos, ünnepélyes átadó napjáig testtüzemben megkezdte működését BFKH VIII. Kerületi Hivatala Kormányablak és Okmányirodai Osztálya. A megváltozott ügyfélfogadási rendről, további információkról, elérhetőségekről cikkünkben olvashatnak.

Ezúton tájékoztatjuk tisztelt ügyfeleinket, hogy a BFKH VIII. Kerületi Hivatala Kormányablak és Okmányirodai Osztálya 2015. augusztus 10. napjától a hivatalos, ünnepélyes átadó napjáig testtüzemben megkezdte működését a következő, megváltozott ügyfélfogadási rend szerint:

Hétfő 7:00-17:00

(sorszámkiadás vége: 16:00)

Kedd 8:00-18:00

(sorszámkiadás vége: 17:00)

Szerda 8:00-20:00

(sorszámkiadás vége: 19:00)

Csütörtök 8:00-18:00

(sorszámkiadás vége: 17:00)

Péntek 8:00-15:00

(sorszámkiadás vége: 14:00)

A testtüzemben arra törekszünk, hogy az új eszközök próbájából Önök a lehető legkevesebbet érezzenek meg – pl. hosszú várakozási idővel – ügyintézésük alkalmával, azonban előfordulhatnak olyan problémák, amik átmenetileg akadályozhatják az ügymenetet. Irodánkban a bankkártyás fizetés az ügyintézőnél biztosított, vagy készpénzes fizetésre – feladóvevényen (csekken) – a közeli Rákóczi téri, és a Corvin Plázában található, 8:00-20:00 óráig nyitva tartó, postákon van lehetőség.

A korábban igényelt okmányok átvételét sorszám húzása nélkül, érkezési sorrendben biztosítjuk az ügyfélfogadási idő teljes hosszában. VII. kerületi ügyfeleknek a 14. számú munkaállomáshoz, VIII. kerületi

ügyfeleknek pedig a Baross utcai főbejáratnál szemben található kiadóablakhoz kell várniuk ez ügyben.

Általános és konkrét, folyamatban lévő ügyekről információt változatlan e-mail címen (okmányiroda@08kh.bfk.gov.hu), és új telefonszámainkon kérhetnek:

■ Elkészült okmányok: (1) 896-3588

■ Közlekedés-igazgatási ügyintézés:

(1) 896-3581; (1) 895-3584

■ Személyi okmányok és NEK adatlap igénylése: (1) 896-3589

■ Kormányablak ügyek: (1) 896-3580;

(1) 896-3582

■ Egyéni vállalkozás, ügyfélkapu:

(1) 896-3585

Az esetlegesen a testtüzem alatt keletkező ügyintézési akadály esetében változatlanul az Önök rendelkezésére állnak a VIII. kerületi kormányablak helyettesítésére kijelölt kormányablakok, okmányirodák:

V. kerület (1051 Bp. V., Erzsébet tér 3.)

VI. kerület (1062 Bp. VI., Andrásy út 55.)

IX. kerület (1094 Bp. IX., Bakáts tér 14.)

dr. Szabó Orsolya sk., hivatalvezető

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat megbízásából a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. nyílt árverést hirdet az alább felsorolt ingatlanok értékesítésére.

cím	hrs.	alapterület	szoba	funkció	komfort fokozat	kikiáltási ár	megtekintés időpontja
1 Rákóczi út 51. fe. 1.	34641/0/A/12	25m ²	1	lakás	komfortos	3 750 000 Ft	2015. 09.08. (kedd) és/vagy 09. 17. (csütörtök) 9.00-9.15
2 József krt. 10-12. fe. 1.	34849/0/A/4	46m ²	1	lakás	komfortos	6 900 000 Ft	2015. 09.08. (kedd) és/vagy 09. 17.(csütörtök) 9.30-9.45
3 Víg u. 22. utcai bejáratú, fsz.	34929/1/A/4	16m ²		üzlet		2 480 000 Ft	2015. 09.08. (kedd) és/vagy 09. 17. (csütörtök) 9.55-10.10
4 Fecske u. 15. fe. 4., 2. árverés	34987/0/A/4	36m ²	1	lakás	komfortos	4 050 000 Ft	2015. 09.08. (kedd) és/vagy 09. 17. (csütörtök) 10.15-10.30
5 Nagy Fuvaros u. 10. III. 37.	35061/0/A/35	25m ²	1	lakás	komfort nélküli	2 500 000 Ft	2015. 09.08. (kedd) és/vagy 09. 17. (csütörtök) 10.40-10.55
6 Koszorú u. 22. fsz. 13.	35289/0/A/13	41m ²	1,5	lakás	komfortos	6 150 000 Ft	2015. 09.08. (kedd) és/vagy 09. 17. (csütörtök) 11.05-11.20
7 Koszorú u. 23. III. 17.	35267/0/A/24	55m ²	2	lakás	komfortos	8 250 000 Ft	2015. 09.08. (kedd) és/vagy 09. 17. (csütörtök) 11.25-11.40
8 Kálvária tér 16. fsz. 9.	35435/0/A/7	34m ²	1	lakás	komfortos	5 100 000 Ft	2015. 09.08. (kedd) és/vagy 09. 17. (csütörtök) 11.50-12.05
9 Baross u. 8. udvari bejáratú, pince, 2. árverés	36571/0/A/2	42m ²		raktár		2 606 500 Ft	2015. 09. 10. (csütörtök) és/vagy 09.15. (kedd) 9.00-9.15
10 Csepregy u. 4. utcai bejáratú, pince	36782/0/A/2	89m ²		raktár		6 320 000 Ft	2015. 09. 10. (csütörtök) és/vagy 09.15. (kedd) 9.30-9.45
11 Tavaszmező u. 5. I. 7.	35245/0/A/14	24m ²	1	lakás	komfortos	3 600 000 Ft	2015. 09. 10. (csütörtök) és/vagy 09.15. (kedd) 10.00-10.15
12 Tömő u. 17. fsz. 1., 2. árverés	36208/0/A/1	20m ²	0,5	lakás	komfortos	2 250 000 Ft	2015. 09. 10. (csütörtök) és/vagy 09.15. (kedd) 10.35-10.50
13 Tömő u. 62. fsz. 13.	36106/0/A/13	28m ²	1	lakás	komfortos	4 200 000 Ft	2015. 09. 10. (csütörtök) és/vagy 09.15. (kedd) 11.05-11.20
14 Illés u. 23. utcai bejáratú, pince	35105/0/A/1	264m ²		műhely		7 504 000 Ft	2015. 09. 10. (csütörtök) és/vagy 09.15. (kedd) 11.25-11.40
15 Baross u. 122. fsz. 2.	35405/0/A/1	63m ²	2	lakás	komfortos	9 450 000 Ft	2015. 09. 10. (csütörtök) és/vagy 09.15. (kedd) 11.55-12.10
16 Baross u. 124. fsz. 10.	35404/0/A/13	30m ²	1	lakás	komfortos	4 500 000 Ft	2015. 09. 10. (csütörtök) és/vagy 09.15. (kedd) 12.15-12.30

Az árverésen való részvétel **jelentkezési határideje:** 2015. szeptember 23. (szerda) 16.00 óra, az árverés **lebonyolításának időpontja:** 2015. szeptember 24. (csütörtök), az árverés **lebonyolításának helyszíne:** Kesztyűgyár Közösségi Ház, Budapest VIII., Mátyás tér 15. szám alatti nagyterme. Az árverés részletes feltételeiről a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. 1083 Budapest, Losonci u. 2. szám alatti irodájában, ügyfélfogadási időben (hétfő: 13.30-18.00; szerda 8.00-12.00 és 13.00-16.00; péntek 8.00-11.30), vagy telefonon a 216-6961; 333-6781 telefonszámon érdeklődhetnek.

Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt., Kovács Ottó, vagyongazdálkodási igazgató sk.



A Józsefvárosi Galéria programjai

Budapest, VIII. József krt. 70.

Telefon: 06-1-313-9883, www.jozsefvarosigaleria.hu

ELŐADÁS - UTAZÁS

Japán, a felkelő Nap országa

Kiss Imre Károly idegenvezető tanár, történetész vetítéses előadása.

■ **szeptember 8., kedd, 15 óra**

Megnézhetjük Tokiót és Kiotó városképét, a szent Fudzszi-hegyet, a furcsa épületeket és a csodavonatokat. A belépés díjtalan.

ZENE-FERE KLUB

Egy beszélgetés kéken

■ **szeptember 10., csütörtök, 15 óra**

Házigazda: Kovács Zalan László tubamű-



vész

Vendég: **Rákász**

Gergely koncertor-

gonista

Rákász Gergely ze-

nei karrierjét 1992-

ben kezdte el az „ország legfiatalabb koncertorgonistájaként”. Amerikai tanulmányai után 2005-ben végleg hazaköltözött.

További információ: www.kovacsalan.hu.

Belépő: 500 Ft (klubkártyával 400 Ft). A jegyeket ajánlott elővételben megvásárolni a helyszínen.

KIÁLLÍTÁS

„BOROSTYÁN” – Kárpáti Tamás Munkácsy-díjas festőművész kiállítása

■ **A megnyitó időpontja: szeptember 18., péntek, 18 óra.** A kiállítást megnyitja:

P. Szabó Ernő művészettörténész.

– Program:

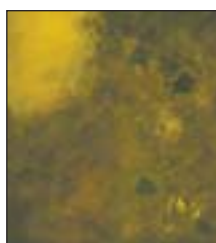
„El Camino – anno” (középkori spanyol zarándokénekek). Előadók: Gyüdi Eszter – ének; Haraszti Dóra – furulya.

A kiállítás megtekinthető:

■ **szeptember 11. - október 8.**

TÁRLATVEZETÉS: szept. 28., hétfő, 18 óra

FILMKLUB



„Művésztársakról filmnyelven”:

■ **október 6., kedd, 18 óra.** Vendégünk és

beszélgetőtársunk:

Kárpáti Tamás. A be-

lépés a kiállításra és a

kapcsolódó progra-

mokra díjtalan.

A tárlat hétköznap 9–18 óráig, szept. 19-én, szombaton 10–14 óráig látogatható.

Terasz Budapest 2015

Kerthelyiségek és teraszok verseny

A nyár legjobb terszát keresik Budapesten. A Fővárosi Önkormányzat idén is versenyt hirdetett a kitűlős kávézók és fröccsteraszok között.

A kiírás célja, hogy megtalálják Budapest legszebb, legjobb és legismertebb teraszait, melyek ötletes, színvonalas kialakításukkal hozzájárulnak a város jó megítéléséhez, miközben jelenlétükkel felpezsdítik a mindennapokat. A vendéglátók terasz, kerthelyiség és pop-up kategóriában indulhatnak a „Terasz Budapest 2015” címért. A nyertes vendéglátóhelyeket szakmai zsűri választja ki, de lesz közönségdíj is.

Jelentkezni 2015.

augusztus 28-án 12 óráig lehet.

Részletek:

www.terasz.budapest.hu

www.facebook.com/teraszbudapest

Józsefváros
bemutatója:

SÖR ÉS ÖRÖMZENE FESZTIVÁL

2015. szeptember 4-5-6.

Józsefváros - Szabó Ervin tér - Reviczky utca - Mikszáth tér

Palotanegyed a kultúra és művészetek belvárosa

Egész napos programok:

KEZMŰVES SÖRFÖZDEK – GASZTONÓMIAI INYENCSÉGEK
HAZAI ÉS NEMZETKÖZI SÖRKÜLÖNLEGESSÉGEK
KEZMŰVES INYENCSÉGEK ÉS PORTÉKÁK VÁSÁRA
GASZTROZENE SÉTÁNY



Kiemelt vendég: Székelyföld és Horvátország

Az Igazi Csiki Sör az Év Söre Díj nyertes székelyföldi inyenc ételek parajdi sópincében érlelt sonkák és sajtok, különleges pálinkák.

Az első horvát sör, az Osječko Pivo délszláv konyha ételkülönlegességei a csevegés és a pljeskovicák.

Palotanegyed Szimpodium

2015. szeptember 4.

15.00 Józsefvárosi Zenekar
16.00 Jazz Aid – Kovács Gémes, Julianna és Pozsár Andrea
17.30 Régi és új idők swing táncai
18.30 LeRoi koncert

20.00 **THE BITS BEATLES EMLÉKZENEKAR**

Örök kísérő a Reviczky utcában!

A magyar-román Eb selejtező labdarúgó mérkőzés élő közvetítése!



2015. szeptember 5.

15.30 Savanya István és a Bókros Zenekar
17.00 Moldvai és gyimesi muzsika és tánc: Ladányi Feri és barátai
19.00 „Cifányéros cudar világ”
pesti dalok, nóták, slágerek a századfordulóról
A zongoránál: Nyitrai László; Énekel: Almási Sándor (Új Színház);
Molnár Gyöngyi (Madách Színház); Széll Attila (Vacsora Színház)
Hajdu László (József Attila Színház)
20.30 **JÓZSA TAMÁS BLUES BAND**

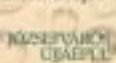
2015. szeptember 6.

16.00 Héjsza Zenekar
17.00 **BALKAN FANATIK**
18.30 Aurevoir Zenekar
20.00 **Khamoro Budapest Band**



A RENDEZVÉNYRE A BELÉPÉS DÍJTALAN!

Szervező: Józsefvárosi Kulturális Igazgatóság, Fesztivál Rendezvénytársaság Kft.
www.facebook.com/Palotanegyed / www.jozsefvarosigaleria.hu
[facebook.com/teraszbudapest](https://www.facebook.com/teraszbudapest)





KESZTYŰGYÁRI NAPOK 2015

2015. augusztus 28-29.

Helyszín: 1084 Budapest, Mátyás tér

PÉNTEK - SZÍNPADI PROGRAMOK:

17:00	Józsefvárosi Cigányzenekar
18:00	Dance Force tánccsoport bemutató műsora
19:00	Luigi és barátai
19:30	Lashe Shave Budapest Gypsy Band
20:15	Czibi Norbert
21:00	L. L. Junior



PÉNTEK - KÍSÉRŐ PROGRAMOK:

16:00	Bolhapiac
-------	-----------



SZOMBAT - SZÍNPADI PROGRAMOK:

16:00	Cakkumpakli Színház: Furfangos mese c. bábelőadás
17:00	Rapverseny Luigival
17:45	RoBot együttes
18:30	Jack és csapata
19:30	Gondi Helén
20:15	Fehérvári Gábor Alfréd



SZOMBAT - KÍSÉRŐ PROGRAMOK:

10:00-17:00	Hét állomásból álló interaktív játékpark
15:00-17:00	Kreatív percek
14:00-16:00	Csocsó, ping-pong
15:00-17:00	Arcfestés



Minden program ingyenes.

A programváltozás jogát fenntartjuk.



JÓZSEFVÁROS
ÚJJAEPÜL



A padlizsán

A mediterrán konyha tipikus eleme. Kalóriaszegény növény (100 g-ban 18 kcal található), ásványi anyagokban, elsősorban káliumban és vízben oldódó vitaminokban gazdag. Nagy mennyiségű rostot is tartalmaz. Jobban emészthető, ha kevés zsiradékban készítjük el. Nem kell meghámozni, héja megakadályozza, hogy a húsa túl sok zsiradékot szívjon magába. Nem szükséges felhasználás előtt besózni sem, hogy a levét kidobja, és tévedés az is, hogy szózás nélkül keserű lesz a húsa. Ha zsiradékban kívánjuk megsütni, akkor tanácsos előbb kidobtatni a levét, hogy ne szívja túlzottan tele magát. Ehhez a karikákra vagy kockákra vágott padlizsánt sózzuk be, hagyjuk így egy órán keresztül, majd konyhai itatóspapírral törölgezzük át. Ha a sült padlizsán húsát összeturmixoljuk fokhagymával, majd majonézzel dúsítjuk és hidegen, apró pirítóskockákkal és paradicsommal tálaljuk, biztos sikerre számíthatunk! Családomnak a pármái módra készített a nagy kedvence: a vékony, grillezett szeleteket mozzarella- és paradicsomkarikákkal fedem be, szerecsendióval megszórom, majd sütőben pirosra sütöm.



Háziasszonyoknak

Apró, hasznos tanácsok – nem csak nőknek

Rend a lelke mindennek, a szekrényünkben is

Egyszer egy évben, így nyár végén – hiszen lassan elő kell szednünk a melegebb ruháinkat – szánjuk rá magunkat és tegyük rendet szekrényünkben. Rámoljunk ki mindent, legyen a gardrób teljesen üres, így minden a kezünkbe kerül és átlátjuk, mit tesszünk vissza. Kérdezzük meg magunktól, az adott darab volt-e rajtam az elmúlt évben, viselném-e újra, jól áll-e, esetleg szakadt, foltos? Ha több kérdésre is nem a válasz, akkor ajándékozzuk el, vagy ha nagyon viseltet, dobjuk ki. A ruháinkat vállfán tároljuk, így jobban átlátjuk, miből

válogathatunk, és nem tűnik el a titkos sarkokban. A nagyobb téli kötött darabokat hajtogatjuk össze, mert fellógatva kinyúlnak. Vegyük



fiókrendszerrel az alsóneműnek, olcsó és praktikus. Választunk azonos típusú, egyszerű vállfákat, nagyobb lesz a rend, szebb lesz az összkép. Cipőinket saját dobozában tároljuk, de tárolódobozokban sok más is elférhet. A gardróbajtó felületét is használjuk ki, főként a belső felét. Ha úgy döntöttünk, megválnánk néhány drágább ruhánktól, próbáljuk meg eladni, akár az interneten. A szerszolgáltatnak, szegényeknek is jól jöhet. Ha szakadt, foltos, viseltet, dobjuk ki, de a kuka mellé rakjuk, hátha valaki még így is örül neki!

A muszaka

A balkáni vidék kedvelt fogása. Kise munkás összeállítani, de elő tudjuk készíteni előző nap.



Három összetevőből áll: zöldség, hús és besamel. Ezeket rétegezzük, majd összesütjük. A hús lehet bárány vagy birka, de nagyon finom sertés-, pulyka- vagy marhahúsból is. Darálva, fűszerezve kerülnek az ételbe. A zöldségek közül padlizsán, hagyma, krumpli, paradicsom kerülhet bele, de sárgarépat, cukkinit, spe-

nót, paprikát, patisszont, babot, lencsét vagy főzőtököt is használhatunk. A zöldségek és a húsok ízét nagyban befolyásolja a besamel ízesítése. Sajtokkal is megszórhatjuk a csöben sütés előtt, ami gazdagítja a fogást. Mivel nincs olyan anyag benne, amely a felesleges zsiradékot felszívna, ezért a hús pirításánál, a zöldségek grillezésénél, az összetevők megválogatásánál ügyeljünk arra, hogy ne legyen túl zsíros, mert akkor ez az amúgy is laktató étel nehezzé válik. Érdemes az előre lepirított zöldségeket lecsoportosítani, a besamelt viszonylag könnyűre készíteni, s a húst minimális olajon pirítani. A tetejére mindenképp reszeljük sajtot. Sokkal finomabb lesz és a sajt állagából láthatjuk, hogy elkészült-e már a fogásunk.

Kiss Éva

Ma ezt sütöttem ki...



Hozzávalók: 3 db padlizsán, 1 kg burgonya, 50 dkg paradicsom, 2 fej vörshagyma, 4 gerezd fokhagyma, só, bors, oregánó, bazsalikom, olaj, 50 dkg darált hús (marha, sertés vagy bárány), 1 konzerv sűrített paradicsom, 1 kk. cukor, fahéj, 1 db tojás. A besamelhez: 10 dkg reszelt sajt, 2 tojás sárgája, 4 dkg vaj, 4 ek. liszt, 6 dl tej, szerecsendió.

Elkészítés: A padlizsánokat megmosuk, szárukat levágjuk, hámozatlanul fél centi vastagon felkarikázzuk. Besózzuk, állni hagyjuk, hogy kesernyés levét kienjedje. A burgonyát héjában megfőzzük.

Padlizsános muszaka

Kicsi olajon a hagymákat megfonnyasztjuk, rádobjuk a darált húst, megpirítjuk. Hozzáadjuk a sűrített paradicsomot és a fűszereket, a cukrot, a fahéjat, a bazsalikomot, az oregánót, sót és borsot. Élénk tűzön addig pirítjuk, amíg a leve teljesen elfő. Amikor kihűlt, összedolgozzuk a tojással. A besamelhez a vajban sárgára pirítjuk a lisztet, majd simára keverjük a tejjel. Mérsékelt tűzön sűrűsödésig főzzük, majd langyosra hűtjük. Sót, borsot, szerecsendőt,

majd a 2 tojás sárgáját és a reszelt sajtot is hozzákeverjük. Az alaposan lecsepegtetett padlizsánkarikákat kevés olajon kisütjük. Olajjal kikenünk egy közepes méretű tepsit. Aljára tesszük a karikára vágott burgonya felét, picit sózzuk, majd beterítjük a padlizsán felével. Rásimítjuk a húsrágot, elkenjük rajta a besamel felét, aztán a maradék padlizsán következik.



Ezután újra burgonya, majd a felkarikázott paradicsom jön. A tetejére a megmaradt besamel. A forró sütőben kb. 40-50 percig sütjük. Tálalás előtt 10 percig hűlni hagyjuk, majd kockákra vágva tálaljuk.



A Pázmány Péter Katolikus Egyetem
Bölcsészeti- és Társadalomtudományi Kara
meghirdeti a Pázmány Senior Egyetem
2015. évi őszi szemeszterét.

Éljen a lehetőséggel, melyet a szeptemberben induló

PÁZMÁNY SENIOR EGYETEM

kínál az Ön számára is!

A programok részleteiről kísérje figyelemmel! Karunk honlapján a PSZE híreit,
és más formában is megjelenő hirdetéseinket!

btik.ppke.hu

KEKEC A Társasházak Lakóközösségeinek Érdekvédelmi Szervezete **minden kedden** 16-18 óráig tanácsadást tart társasházakkal kapcsolatos ügyekben. **Vezető tanácsadók:** Mozsár Endréné elnök és Galler Gábor főtitkár. **Helyszín:** H13 Diák és Vállalkozásfejlesztési Központ, Horánszky utca 13.

Apróhirdetés

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablak-doktor.hu. 21 éve vállalom kedvező áron ablakok, ajtók javítását, illesztését, zárok cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését és szigetelését 1 év garanciával. Felmérés díjtalan. Horváth Ákos 06-70-550-0269

Gyorsszolgálat: dugulás-elhárítás, víz-, villany-, fűtésszerelés és teljes körű márkafüggetlen gázkészülékjavítás. Anyagbeszerzéssel, garanciával 0-24-ig. Tel.: 292-1990, 06-20-334-3438

Papír- és fémpénzt, bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átvevünk. VI. Andrássy út 16., Tel.: 266-4154. Nyitva: H-Sz: 10-17-ig, Cs.: 10-19-ig

OKJ-s dajka, pedagógiai és gyógy-pedagógiai segítő szakképzés, felkészítés. 06-30-269-1061.
www.kaszaszakkepzes.hu.
E-000766/2014

Megnyitottunk! Szotyí Kutyakozmetika. 1087 Budapest, Kálvária u.7. Bejelentkezés: 06-70-229-9916, hétfőtől-szombati 09:00-20:00 között. www.facebook.com/szotyikutyakozmetika

Borostyán ékszer aranyáron vásárolunk! 10.000-100.000 Ft-ig. A sárga golyós, akár 1.000 Ft/gramm. Arany, ezüst, hagyatékek felvásárlása. VII. ker., Wesselényi utca 19. Tel.: 317-9938; e-mail: wesselenyigaleria@gmail.com

Kivehető fogpótlások készítése, javítása. József krt. 59-61. Nyugdíjasoknak kedvezmény. Tel.: 06-30-334-1963

Bauer utcában, felújított, 40 nm-es lakást nagyobbra cserélném ráfizetéssel, minden megoldás érdekel. Tel.: 06-30-470-7324

Megadatott Önnek, hogy segítsen?! Kisgyermekes családoknak, heti rendszerességgel 2-3 órában. Szívesen tenné? Szülői tapasztalata megosztásával, emberséggel hozzá tud járulni családok boldogulásához, édesanyák megerősítéséhez, kisgyermek örömtelibb gyermekkorához! Az Otthon Segítünk Alapítvány kisgyermekes családoknak baráti segítséget nyújtó civil hálózat. Helyi szolgálatunkba empatikus, kedves, derűs önkénteseket keresünk. Várjuk jelentkezését! www.otthonsegitunk.hu misalek.maria@gmail.com, 06 20 2773237

Klasszikus balett
Jazztánc
Sambalett
művészi torna
balett alapokkal

www.tanodanoda.hu • 36 20 586 9818
www.facebook.com/torpardogtanodanoda

A 99-es „a mi buszunk”

A Józsefvárosi Önkormányzat a BKK-val és a BKV-val összefogva, a Magdolna Negyed Program III. keretében immár második alkalommal szervezett a 99-es buszhoz kapcsolódó családi délutánt a Karácsony Sándor és a Szerdahelyi utca sarkán található üres telken.

A rendezvény célja az volt, hogy a józsefvárosiak sajátjuknak érezzék, és jobban odafigyeljenek a terület egyik legforgalmasabb járatára. Az 1400 utas megkérdezésével készített felmérésből és a buszsofőrökkel, jegyellenőrökkel, közterület-felügyelőkkel készített interjúkból kiderült, hogy melyek a 99-es busszal kapcsolatos legnagyobb problémák – mondta ifj. Erdősi Sándor. A Rév8 Zrt. kutatásvezetője hozzátette: az utasok leginkább a buszsofőrök segítségére számítanak, ezért interaktív tréningeket szerveztek nekik, ahol kommunikációs szakemberek és a Káva Színház színészeinek közreműködésével elsajátíthatták a konfliktuskezelés praktikáit. A fiataloknak a Kesztügyár Közösségi Házban szerveztek előadásokat, ahol a Kolibri Színház tagjai a tömegközlekedési eszközön elvárt viselkedési normákat, a felmerülő problémákat illetve azok megoldási lehetőségeit mutatták be.



JÓZSEFVÁROS, a VIII. kerületi önkormányzat lapja ■ Felelős kiadó: Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft.

■ Főszerkesztő: Nyerges Zoltán ■ Felelős szerkesztő: Zelnik Bálint

■ Szerkesztők: Nedbál Miklós, Drégelyvári Anna, Bányai Rudolf

■ Irodavezető: Tóth Józsefné ■ Fotó: Huszár Boglárka,

Senger Nikolett, Nyári Gyula, Ványi Ákos ■ Szerkesztőség:

József krt. 59-61., Telefon: 210-4900, Fax: 788-8301, E-mail: szerkesztoseg@jozsefvaros.hu ■ Tördelés: Báti Gabriella, Imrik Attila

■ Nyomda: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft. ■ Terjeszti: a

DM Hungary ■ Lapunkat az Observer szemlézi ■ ISSN 2061-1404

BOLGÁR NEMZETI ÜNNEP ÉS FOLKLÓREST

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat tisztelettel meghívja Bulgária nemzeti ünnepe alkalmából rendezendő estjére

Időpont:

2015. szeptember 2., szerda, 17:30

Helyszín:

H13 Diák és Vállalkozásfejlesztési Központ, 1085 Budapest, Horánszky u. 13.

Program:

- Kiállítás a Sumeni Regionális Történeti Múzeum anyagából Régi Sumeni Emlékek címmel,
- filmvetítés a MAI SUMEN nevezetességeiről,
- fellép a Zornica Bolgár Hagyományőrző Együttes autentikus bolgár dalokkal és táncokkal
- a műsor hangulatát fokozza a JANTRA bolgár folklóregyüttes pergő ritmusú bolgár táncaival,
- fogadás a bolgár nemzeti ünnep alkalmából.

Szeretettel várjuk!

A Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt.

takarítói munkakörbe 8 órás munkavégzéssel munkatársat keres

A munkakörhöz tartozó főbb feladatok:

- Budapest, VIII. kerület Józsefváros közterületi járdaszakaszainak takarítása, szemétszedés, kosarazás, egyéb takarítási tevékenység,
- előre meghatározott útvonalon a kertület járdáinak napi rendszerességgel történő takarítása, szemétszedése,
- munkája során előre megtervezett útvonalon halad, a rábízott munkaeszközökkel a feladatát gondosan végzi,
- takarítási tevékenysége közben a munkáltató által kiadott munkaruhát és láthatósági mellényt magán viseli,
- munkája során, ügyel a gépkocsiforgalomra, az átkelőhelyeken áthaladva figyelemmel kell lennie a KRESZ-szabályokra,
- a napi munka végeztével, a telephelyre beérve a rá bízott felszereléseket hiánytalanul leadja, azok állapotát ellenőrzi.

A takarító személyével szemben támasztott követelmények:

- büntetlen előélet hatósági bizonyítvánnyal történő igazolása,
- önálló munkavégzési képesség,
- pontosság,
- józan életmód.

Foglalkoztatás jellege:
napi 8 órás munkaidő

A munkavégzés helye:
Budapest, VIII. kerület

Fényképes önéletrajzát fizetési igény megjelölésével az alábbi elérhetőségeken várják:

- Postai úton: a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. címére (1084 Budapest, Ór u. 8. Személyügy) történő megküldésével. Kérjük a borítékon feltüntetni a munkakör megnevezését: takarító.

Vagy

- Elektronikus úton: a langsz@jgk.hu e-mail címen keresztül.

Vagy

- Személyesen: Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. címére (1084 Budapest, Ór u. 8., Személyügy).

A korábban meghirdetett állásajánlatok közül a pénzügyi referens és az uszodagépész pozíciókra várják még a jelentkezőket. Részletek a www.jozsefvaros.hu/allas oldalon.

IV. Fradi Családi Nap

Augusztus 30., 9-17 óráig, Népligeti FTC komplexum

Tisztelt józsefvárosi polgárok!

Az FTC hivatalos alapítványa, az Albert Flórián Labdarúgó Utánpótlás- és Sportalapítvány augusztus 30-án, vasárnap reggel 9 órától 17 óráig rendezi meg a IV. Fradi Családi Napot a klub Vajda Péter utcai népligeti sportcentrumában. A belépés ingyenes.

Az előző évek rendezvényeinek sikerein felbuzdulva az Albert Flórián Alapítvány és az FTC idén augusztusban is megrendezi a Fradi Családi Napot, amelyre szeretettel várunk kicsiket és nagyokat, fiatalokat és idősebbeket egyaránt a Népligetbe. Ismét itt az alkalom, hogy személyesen is találkozzanak az érdeklődők a Ferencváros jelenlegi és egykori sportolóival, legendáival, akiktől megtudhatják, hogy milyen felemelő, páratlan érzés és élmény is egyben az FTC címeres mezében pályára lépni.

Ismét lehetőség lesz részt venni számtalan ingyenes programon a felújított, megszépült és folyamatosan fejlődő Népligeti Sporttelepen. A Ferencváros 17



szakosztályának képviselői jelentik a biztosítékot arra, hogy mindenki felhőtlenül jól érezze magát augusztus utolsó vasárnapján, hiszen ott lesznek a futball-, a kézilabda-, a vízilabdacsapat és a többi sportág játékosai és vezetői közül sokan.

A 9 órakor kezdődő eseményen nemcsak számos szórakoztató, játékos program várja az érdeklődőket, hanem a tudatos egészségre nevelés jegyében is lesznek különböző bemutatók, programok.

Egészségnap:

- Ingyenes szűrővizsgálatok, tanácsadás

Játékok:

- Eurobungee,
- paintball,
- rudas csocsó,
- vízidodzs,
- vízigolyó,
- vonatos akadálycsúszda,
- gyerekjáték,
- dzsungel csúszda,
- rodeó foci,
- trambulin.
- KRESZ kerékpáros tanpálya,
- MOL BUBI bemutató,
- Kerékpáros közlekedési biztonságprogram,
- Zebra zebi foglalkoztató szőnyeg,
- Játékváros, arcfestés, hennafestés,
- Dechatlon játékos sportversenyek.

Házigazda: Várkonyi Attila
(DJ Dominique)

Helyszín: 1101 Budapest,
Vajda Péter utca 48-51.

Jöjjön el Ön is és hozza el családját is, hogy együtt töltsünk egy vidám családi napot! Várjuk a józsefvárosi polgárokat is szeretettel augusztus 30-án, vasárnap a Népligetben!

ÚJJÁÉPÜL



Európai Unió
Európai Regionális
Fejlesztési Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE

SZÉCHENYI 2020

AZ AURÓRA UTCAI SZAKRENDELŐ

A felújítás idején a betegellátás folyamatos.

A szakrendelések 2015. augusztus 10-től az alábbi emeleteken találhatók:

7. EMELET

- FŐIGAZGATÓSÁG
- GAZDASÁGI IGAZGATÓSÁG, PÉNZÜGY, HUMÁN-POLITIKA, INFORMATIKA
- IDEGGYÓGYÁSZAT

6. EMELET

- BŐRGYÓGYÁSZAT, NEMIBETEG-GONDOZÓ
- SZEMÉSZET
- KARDIOLÓGIA, ENG

5. EMELET

- FÜL-ORR-GÉGÉSZET, ALLERGOLÓGIA
- ONKOLÓGIA
- ORTOPÉDIA
- DIABETOLÓGIA, BELGYÓGYÁSZAT
- GASZTROENTEROLÓGIA
- PROKTOLÓGIA
- SEBÉSZET, ÉRSEBÉSZET, TÉRDSEBÉSZET
- MŰTŐ

4. EMELET

- NŐGYÓGYÁSZAT
- UROLÓGIA
- RÖNTGEN, ULTRAHANG, MAMMOGRÁFIA

3. EMELET

- REUMATOLÓGIA, INFÚZIÓS KEZELŐ
- FIZIOTERÁPIA, MASSZÁZS

2. EMELET

- VEDŐNÖK
- GYERMEKORVOSOK
- LABORATÓRIUM
- HAZIORVOSI RENDELŐK

FÖLDSZINT

- BETEGIRÁNYÍTÁS, BETEGELŐJEGYZÉS
- PORTA

A Korányi Sándor utca 3/a szám alatti rendelőben találhatók az alábbi szakrendelések a felújítás végéig:

- GYÓGYTORNÁ
- PSZICHIÁTRIA
- LÉZERES FÉNYTERÁPIA
- FOGLALKOZÁS-EGÉSZSÉGÜGY

HMOP-4.3.1/A-13-2013-0001

JÓZSEPVÁROS
ÚJJÁÉPÜL

IDŐBARÁT
ÖNKORMÁNYZAT

A munkálatok alatt
szíves türelmüket kérjük!



2015. augusztus 27. csütörtök – szeptember 2. szerda

PENNY
MARKET

Okos megoldás

VITATEAM 2
Gyűjtse a
hűségpontokat!



Fontos! Vitacream 2 a 4. és 5. szeptember 2. között. Vitacream 2 a 4. és 5. szeptember 2. között. Vitacream 2 a 4. és 5. szeptember 2. között. Vitacream 2 a 4. és 5. szeptember 2. között.

Karát csemegé szalámi
▶ csomagolt
▶ 100 g
▶ 2490 Ft/kg



30%
OLCSÓBB!
249 Ft
359 Ft

Sissy kördobozos sajt
▶ natúr, sörkás, szalámis
▶ 140 g
▶ 1064 Ft/kg



25%
OLCSÓBB!
149 Ft
199 Ft

Száraztészta

- ▶ Penny ▶ tojás nélkül
- ▶ fodros nagykocka, orsó
- ▶ 500 g ▶ 216 Ft/kg



30%
OLCSÓBB!
108 Ft
155 Ft

Sissy márkázott vaj

- ▶ 250 g
- ▶ 1316 Ft/kg



100 FORINT
329 Ft
629 Ft

Bravos Classic kávé

- ▶ őrölt
- ▶ 1 kg



23%
OLCSÓBB!
1299 Ft
1699 Ft

Nesquik kakaópor +
sportzsák*

- ▶ 800 g + sportzsák



3%
OLCSÓBB!
1199 Ft
1299 Ft

Érvényes: 2015. augusztus 27. és szeptember 2. között, a Penny Market üzleteiben. *A csillaggal jelölt árak nem állandó termékek kiállításának, ezért előfordulhat, hogy az akciós kezdete után rövid időn belül elfogy. Amennyiben gondos tervezésünk ellenére a termék az akciós vége előtt elfogy, kiváltságosként kérjük, forduljon az üzletvezetőhöz. A nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk. Az árak forintban, átlal egyéni értékek. Kiszámlázás csak a háttérképekben szereplő mennyiségben. Széves megérkezéskor kizárólag! Részletek az üzletben.